

GEMEINDE: Hofkirchen

ORT: Hofkirchen — Pfarrkirche / Langhaus — rechts

TAFEL: Speckstein mit Stuckumrahmung

GRÖSSE: 93 × 100 cm (Inscripttafel)

NAME: Helmreich

DATIERUNG: 1774

STIL: Klassizismus

INSCRIPT: „Hier Ruehet Die in Gott seel: Wohl Edl
Gebohrne Frau Maria Karollina v. Helmreich Gebohrne
v. Dushel Hochfirstlich Passauerische Pflegerin zu Mars-
pach Gebohrn Den 3 November 1730; und Den 16 May
1774: ybergabe (= übergab) sie ihren Durch Tugenden
und Menschen Liebe gestärckten Geist Den aller giet-
tigsten Gott zu Ewiger Ruehe“

GESCHICHTE: Nicht Maria Karolina von Helmreich, son-
dern ihr Gemahl Max von Helmreich war 1772 bis 1783
passauischer Pfleger auf Marsbach!

